

ACNE LIGHT



MANUAL DO USUÁRIO
MANUAL DEL USUARIO
USER MANUAL



Leia o manual antes de
utilizar o produto.

O Acne Light é um equipamento fabricado com a mais alta tecnologia e todos os equipamentos são testados individualmente. A fabricação do mesmo é realizada conforme os requisitos estabelecidos na RDC 59 "Boas Práticas de Fabricação de Produtos Médicos".



Lea el manual antes de
utilizar el producto.

El Acne Light es un equipo fabricado con la más alta tecnología y todos los equipos son probados individualmente. Su fabricación es realizada conforme los requisitos establecidos en la RDC 59 "Buenas Prácticas de Fabricación de Productos Médicos".



Read the manual before
using the product.

Acne Light is a product manufactured with the highest technology and all equipment is tested individually. The manufacture of it is performed according to the requirements in RDC 59 "Good Manufacturing Practices for Medical Products."



Português 05

Español 13

English 21

Símbolos utilizados / Símbolos utilizados
Symbols used 28

Check List 30

Garantia / Garantía
Warranty 31

INDICAÇÃO E FUNÇÃO DO EQUIPAMENTO

O Acne Light tem a função de emitir luz azul para o tratamento de acne nos seguintes estágios:

- Acne no estágio inicial, ligeiramente avermelhada;
- Acne papulopustulosa com pequena inflamação.

As seguintes situações não são tratadas pelo Acne Light:

- Cravos e milias não avermelhados e não inflamados;
- Acne papulopustulosa acompanhada de inflamação severa.

CLASSIFICAÇÃO

- **Norma:** RDC 185/2001 (ANVISA)
- **Classificação:** II

ESPECIFICAÇÕES

Características Gerais

Características	Especificações
Fonte de alimentação	Tensão de Alimentação: 90-240V~
	Tipo de Corrente: corrente alternada
	Potência de Entrada: 5 VA
	Frequência de Alimentação: 50/60Hz
	Modo de Operação: Operação contínua
Proteção à penetração de água	IPX0
Dimensão	27 x 88 mm (diâmetro x altura)
Peso	60 g (± 1)

Tempo de Tratamento	2 minutos e 30 segundos
Tempo de independência da bateria	1 hora e 40 minutos
Bateria	Bateria de íon de lítio
	Tempo máximo de 1 hora para carregar a bateria

SEGURANÇA - PRECAUÇÕES IMPORTANTES

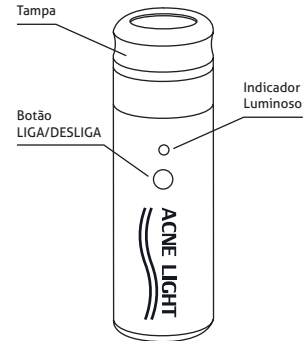
⚠	Nunca olhe diretamente para a luz led emitida e principalmente não direcione a mesma sobre qualquer pessoa, a não ser a que estiver sob tratamento.
⚠	Somente os componentes citados neste manual podem ser utilizados em conjunto com o equipamento.

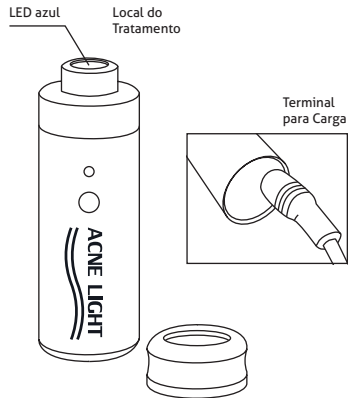
⚠	Caso seja notado qualquer efeito colateral devido à utilização do produto, interrompa o tratamento e consulte o profissional da área de estética.
⚠	Mantenha este produto longe do calor e água. A exposição ao calor ou água pode causar falha de funcionamento.
⚠	Não utilize o produto ao redor dos olhos, lábios ou diretamente sobre os olhos.
⚠	Este produto não deve ser utilizado por crianças sem a supervisão de um adulto.
⚠	Este produto deve ser utilizado com a orientação de profissionais da área de estética (médicos, biomédicos, fisioterapeutas, esteticistas de nível técnico e de graduação).
⚠	Não utilize o equipamento, concomitantemente, com fármacos à base de isotretinoína.

LISTA DE COMPONENTES

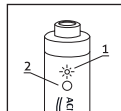
- 01 Acne Light;
- 01 Fonte de Alimentação;
- 01 Manual do Usuário;
- 01 Termo de Garantia.

PARÂMETROS DO EQUIPAMENTO

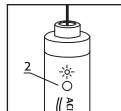




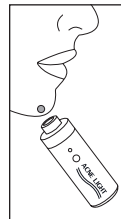
INSTRUÇÃO DE OPERAÇÃO



Para iniciar o tratamento pressione rapidamente o botão liga/desliga (2). Dois sinais sonoros rápidos serão emitidos, o indicador luminoso (1) ficará verde e a luz azul será emitida.



Durante o tratamento, um sinal sonoro será emitido a cada 10 segundos. A qualquer momento, para interromper ou continuar o tratamento, basta pressionar novamente o botão (2).



Durante o tratamento, a saída de luz deve ser direcionada para a área desejada (encostando suavemente). Ao final da aplicação, dois sinais sonoros serão emitidos e o equipamento se desligará automaticamente.

Para desligar antes de concluir o tratamento, mantenha o botão apertado até ouvir dois sinais sonoros curtos, após um sinal sonoro longo.

⚠ A pele pode ficar temporariamente vermelha na região tratada.

⚠ A tampa deve ser retirada no momento da aplicação e recolocada sempre que o equipamento não estiver em uso.

⚠ A emissão de quatro sinais sonoros durante o tratamento indica que o equipamento está com a bateria fraca e por isto foi desligado.

⚠ Recomenda-se a utilização do produto de 2 a 3 vezes por dia, com intervalo mínimo de 3 horas entre as aplicações.

⚠ Após o tratamento, a pele pode ficar vermelha, o que normalmente desaparece em períodos inferiores há 1 hora. Se a pele não se recuperar após um longo período, interrompa o uso do produto e procure o profissional da área de estética.

⚠ Somente utilizar o produto após carregá-lo por no mínimo 30 minutos. A ponteira para o tratamento deve ser desinfetada antes do uso.

LIMPEZA DO EQUIPAMENTO

Para a higienização do produto, a ponteira para tratamento deve ser limpa com um pano limpo umedecido em álcool 70%.



O produto NÃO é AUTOCLAVÁVEL. Caso o mesmo seja exposto ao referido processo, o emissor led sofrerá danos permanentes.

CARREGANDO O ACNE LIGHT

- Conectar o plugue da fonte de alimentação no terminal localizado na parte inferior do Acne Light;
- O indicador luminoso pode assumir os seguintes estados:
 - Piscando verde e vermelho: Bateria em processo de carga;
 - Verde contínuo: Bateria carregada.
- Com o produto completamente carregado, poderão ser realizados mais de 40 tratamentos.



Por razões de segurança, não operar o produto enquanto o mesmo estiver conectado ao carregador.

MANUTENÇÃO PREVENTIVA

O equipamento deve ser calibrado no mínimo a cada dois anos pelo fabricante. Se essa manutenção não for realizada, o fabricante não assume qualquer responsabilidade pela segurança no funcionamento do equipamento.

Todos os serviços de assistência, tais como alterações, reparações, calibrações, etc. somente podem ser realizados pelo fabricante. Os esquemas de circuitos, as listas de componentes, as descrições, as instruções para calibração e aferição não são disponibilizados para pessoas não qualificadas pelo fabricante.

Se a manutenção ou outro tipo de serviço de assistência for realizado por pessoal técnico não-autorizado, o fabricante não assume qualquer responsabilidade pela segurança no funcionamento do equipamento.



Nunca abra o equipamento. Qualquer problema acione a assistência técnica da DMC Equipamentos.

ARMAZENAMENTO E TRANSPORTE

- Estocar o equipamento ao abrigo de poeira, exposição direta à luz solar, distante de produtos químicos e agentes de limpeza;
- O equipamento deve ser armazenado, transportado e utilizado nas seguintes condições ambientais:
 - Temperatura: +10°C a +40°C;
 - Umidade: 30% a 75%;
 - Pressão Atmosférica: 700hPa a 1060hPa.



Evite a queda do equipamento.



Manter o equipamento em local seguro, evitando submetê-lo a golpes e vibrações.

DESCARTE

Após o término da vida útil do produto e de seus acessórios, este poderá causar contaminação ambiental ou poderá ser utilizado indevidamente. Para minimizar estes riscos, o cliente deverá descartar o equipamento conforme determina a legislação local.

RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

Tipo de Erro	Possíveis soluções
O equipamento não liga	Carregar a bateria. Se após essas medidas o equipamento ainda apresentar problemas, enviar para a assistência técnica do fabricante.
Não há emissão da luz azul	Enviar o equipamento para a assistência técnica do fabricante.

INDICACIÓN Y FUNCIÓN DEL EQUIPO

Acne Light tiene la función de emitir luz azul para el tratamiento del acné en los siguientes niveles:

- Acné en el nivel inicial, ligeramente rojo;
- Acné papulopustuloso con pequeña inflamación.

Las siguientes situaciones no son tratadas por el Acne Light:

- Clavos y comedones cerrados no rojos y no inflamados;
- Acné papulopustuloso acompañado de inflamación severa.

CLASIFICACIÓN

- **Norma:** RDC 185/2001 (ANVISA)
- **Clasificación:** II

ESPECIFICACIONES

Características Generales

Características	Especificaciones
Fuente de alimentación	Tensión de Alimentación: 90-240V~
	Tipo de Corriente: Corriente alternada
	Potencia de Entrada: 5 VA
	Frecuencia de Alimentación: 50/60Hz
	Modo de Operación: Operación continua
Protección contra la penetración de agua	IPX0
Dimensión	24 x 77 mm (diámetro x altura)
Peso	60 g (± 1)

Tiempo de Tratamiento	2 minutos y 30 segundos
Tiempo de independencia de la batería	1 hora y 40 minutos
Batería	Batería de ion de litio
	Tiempo máximo de 1 hora para cargar la batería

SEGURIDAD - PRECAUCIONES IMPORTANTES



Nunca mire directamente hacia la luz led emitida y principalmente no la dirija sobre nadie, a no ser que se encuentre en tratamiento.



Solamente los componentes citados en este manual pueden ser utilizados en conjunto con el equipo.



Caso sea notado cualquier efecto colateral debido al uso del producto, interrumpa el tratamiento y consulte el profesional del área de estética.



Mantenga este producto lejos del calor y el agua. La exposición al calor o agua puede causar falla de funcionamiento.



No utilice el producto alrededor de los ojos, labios o directamente sobre los ojos.



Este producto no debe ser utilizado por niños sin la supervisión de un adulto.



Este producto debe ser usado con la orientación de profesionales del área de estética (médicos, biomédicos, fisioterapeutas, esteticistas de nivel técnico y de graduación).

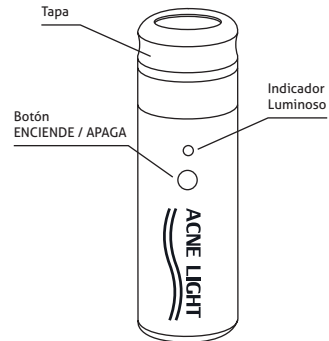


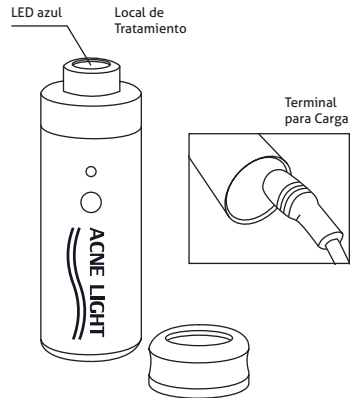
No use el equipo, concomitantemente, con fármacos a base de isotretinoína.

LISTA DE COMPONENTES

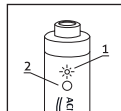
- 01 Acne Light;
- 01 Fuente de Alimentación;
- 01 Manual del Usuario;
- 01 Término de Garantía.

PARÁMETROS DEL EQUIPO

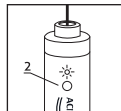




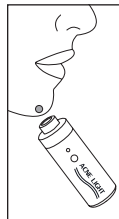
INSTRUCCIÓN DE OPERACIÓN



Para empezar el tratamiento presione rápidamente el botón enciende/apaga (2). Dos señales sonoras rápidas serán emitidas, el indicador luminoso se pondrá verde y la luz azul (1) será emitida.



Durante el tratamiento, una señal sonora será emitida a cada 10 segundos. A cualquier momento, para interrumpir o continuar el tratamiento, basta presionar nuevamente el botón (2).



Durante el tratamiento, la salida de luz debe ser direccionada para el área deseada (apoyando suavemente). Al final de la aplicación, dos señales sonoras serán emitidas y el equipo se apagará automáticamente.

Para apagarlo antes de concluir el tratamiento, mantenga el botón apretado hasta oír dos señales sonoras cortas, tras una señal sonora larga.



La piel puede quedar temporalmente roja en la región tratada.



La tapa debe ser retirada al momento de la aplicación y recolocada siempre que el equipo no estuviera en uso.



La emisión de cuatro señales sonoras durante el tratamiento indica que el equipo está con la batería débil y por esto fue apagado.



Se recomienda la utilización del producto de 2 a 3 veces por día, con intervalo mínimo de 3 horas entre las aplicaciones.



Tras el tratamiento, la piel puede quedar roja, lo que normalmente desaparece en períodos inferiores a 1 hora. Si la piel no se recupera tras un largo período, interrumpa el uso del producto y busque al profesional del área de estética.



Solamente utilizar el producto después de cargarlo, como mínimo, por 30 minutos. La punta para el tratamiento debe ser desinfectada antes de uso.

LIMPIEZA DEL EQUIPO

Para la higienización del producto, la punta para tratamiento debe ser limpiada con un paño limpio humedecido en alcohol 70%.



El producto NO es ESTERILIZABLE EN AUTOCLAVE. Caso éste sea expuesto al referido proceso, el emisor led sufrirá daños permanentes.

CARGANDO EL ACNE LIGHT

- Conectar el enchufe de la fuente de alimentación en el terminal ubicado en la parte inferior del Acne Light;
- El indicador luminoso puede asumir los siguientes estados:
 - Pestañando verde y rojo - batería en proceso de carga;
 - Verde continuo - batería cargada.
- Con el producto completamente cargado, podrán ser realizados más de 40 tratamientos.



Por razones de seguridad, no operar el producto mientras éste se encuentre conectado al cargador.

MANTENIMIENTO PREVENTIVO

El equipo debe ser calibrado, como mínimo, a cada dos años por el fabricante. Si no se realiza ese mantenimiento, el fabricante no asume cualquier responsabilidad por la seguridad en el funcionamiento del equipo.

Todos los servicios de asistencia, tales como modificaciones, reparaciones, calibrados, etc. solamente pueden ser realizados por el fabricante. Los esquemas de circuitos, las listas de componentes, las descripciones, las instrucciones para calibración y verificación no están disponibles para personas no calificadas por el fabricante.

Si el mantenimiento u otro tipo de servicio de asistencia son realizados por personal técnico no autorizado, el fabricante no asume cualquier responsabilidad por la seguridad en el funcionamiento del equipo.



Nunca abra el equipo. Cualquier problema accione la asistencia técnica de DMC Equipamentos.

ALMACENAMIENTO Y TRANSPORTE

- Guardar el equipo al abrigo del polvo, exposición directa a la luz solar, lejos de productos químicos y agentes de limpieza;
- El equipo debe ser almacenado, transportado y utilizado en las siguientes condiciones ambientales:
 - Temperatura: +10 °C a +40 °C;
 - Humedad: 30 % a 75 %;
 - Presión Atmosférica: 700 hPa a 1060 hPa.



Evite la caída del equipo.



Mantener el equipo en local seguro, evitando someterlo a golpes y vibraciones.

RESIDUO

Al final de la vida útil del producto y de sus accesorios, este podrá causar contaminación ambiental o podrá ser utilizado indebidamente. Para reducir estos riesgos, el cliente deberá desechar el equipo conforme determina la legislación local.

RESOLUCIONES DE PROBLEMAS

Tipo de Error	Posibles soluciones
El equipo no enciende	Cargar la batería. Si después de esas medidas el equipo aún presenta problemas, enviar a la asistencia técnica del fabricante.
No hay emisión de luz azul	Enviar el equipo a la asistencia técnica del fabricante.

INDICATION AND FUNCTION OF EQUIPMENT

Acne Light has the function of emitting blue light for the treatment of acne in the following stages:

- Acne in the initial stage, slightly reddish;
- Papulopustulous acne with little inflammation.

The following situations are not handled by the Acne Light:

- Blackheads and milia not reddish and not inflamed;
- Papulopustulous acne followed by severe inflammation.

CLASSIFICATION

- **Standard:** RDC 185/2001 (ANVISA)
- **Classification:** II

SPECIFICATIONS

General Characteristics

Characteristics	Specifications
Power Supply	Supply Voltage: 90-240V~
	Current type: Alternate current
	Input Power: 5 VA
	Supply Frequency: 50/60Hz
	Operating Mode: Continuous operation
Protection to Water Penetration	IPX0
Dimension	27 x 88 mm (diameter x height)
Weight	60 g (± 1)
Treatment Time	2 minutes and 30 seconds

Autonomy Time of Battery	1 hour and 40 minutes
Battery	Lithium Ion Battery
	Maximum time of 1 hour to load battery

SAFETY - IMPORTANT PRECAUTIONS

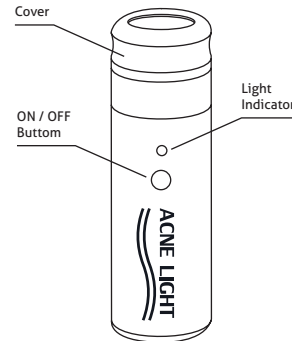
-  Never look directly into the emitted LED light and especially do not direct it to any person unless that under treatment.
-  Only the components mentioned herein may be used in conjunction with the equipment.
-  In case any side effect is observed due to the use of the product, stop treatment and consult an esthetic professional.

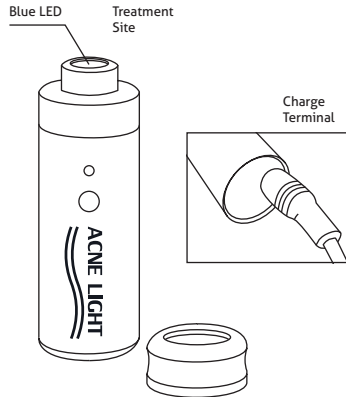
-  Keep this product away from heat and water. The exposure to heat or water may cause malfunction.
-  Do not use the product around the eyes, lips, or directly on the eyes.
-  This product should not be used by children without adult supervision.
-  Only professionals of the esthetic sector should use this product (doctors, biomedicians, physiotherapists, technical and postgraduate estheticians).
-  Do not use the equipment concomitantly with isotretinoin-based drugs.

LIST OF COMPONENTS

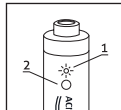
- 01 Acne Light;
- 01 Power Supply;
- 01 User Guide;
- 01 Warranty Term.

PARAMETERS OF EQUIPMENT

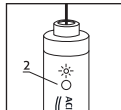




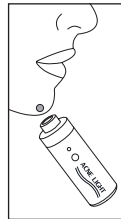
OPERATION INSTRUCTION



To start treatment, quickly press the on/off button (2). Two quick sound signals will be emitted, the light indicator (1) will turn to green and the blue light will be emitted.



During treatment, a sound signal will be emitted every 10 seconds. Press the button (2) again at any time to stop or continue the treatment.



During treatment, the light beam should be directed to the desired area (slightly touching). At the end of the application, two sound signals will be emitted and the equipment will automatically turn off.

To turn off before concluding the treatment, keep the button pressed until two short sound signals are emitted after a long sound signal.



The skin may become temporarily red on the treated region.



The cover should be removed during application and placed back whenever the equipment is not being used.



The emission of four sound signals during treatment indicates that the battery of the equipment is weak and must be turned off.



It is recommended to use the product 2-3 times a day with an interval of three hours between applications.



After treatment, the skin may become red, which normally disappears within 1 hour. If the skin does not recover after a long time, interrupt the use of the product and seek an esthetician.



Only use the product after charging it for at least 30 minutes. The tip for the treatment must be disinfected before use.

CLEANING OF EQUIPMENT

To hygienize the product, the treatment pointer must be cleaned with a clean cloth moistened with 70% alcohol.



The product is NOT AUTOCLAVABLE. If it is exposed to that process, the LED emitter will suffer permanent damage.

CHARGING ACNE LIGHT

- Connect the plug to the power supply on the terminal located on the lower part of the Acne Light;
- The light indicator may present the following:
 - Blinks green and red: Battery charging;
 - Continuous green: Charged battery.
- With the product completely charged, it may be carried out over 40 treatments.



For safety reasons, do not operate the product while it is connected to the charger.

PREVENTIVE MAINTENANCE

The equipment must be calibrated at least every two years by the manufacturer. If this maintenance is not performed, the manufacturer assumes no responsibility for the safe operation of equipment.

All support services, such as alterations, repairs, calibration, etc., can only be performed by the manufacturer. The circuit schematics, parts lists, descriptions, instructions for calibration and measurement are not available to persons not qualified by the manufacturer.

If maintenance or other support service is performed by unauthorized service personnel, the manufacturer assumes no responsibility for the safe operation of equipment.



Never open the equipment. Any problems call the technical support of DMC Equipamentos.

STORAGE AND TRANSPORTATION

- Store the equipment protected from dust, exposure to direct sunlight, away from chemicals and cleaning agents;
- The equipment should be stored, transported and used in the following environmental conditions:
 - Temperature: +10 °C to +40 °C;
 - Humidity: 30 % to 75 %;
 - Atmosphere Pressure: 700 hPa to 1060 hPa.



Avoid equipment fall.



Keep the equipment in a safe place, avoiding subjecting him to blows and vibration.

DISPOSAL

After the lifetime of the product and its accessories, it can cause environmental contamination or may be misused. To minimize these risks, the client should discard the product as determined by local law.

TROUBLESHOOTING

Type of error	Possible Solutions
The equipment does not turn on.	Charge the battery. If after these steps the machine still has problems, send to the manufacturer's technical support.
Does not emit blue light	Send the equipment to the manufacturer's technical support.

SÍMBOLOS UTILIZADOS / SYMBOLS USED



Parte Aplicada de Tipo B
Part Applied to B Type



Atenção! Consultar
Documentos Acompanhantes
*¡Atención! Consultar
Documentos Acompañantes
Attention! Consult
Accompanying Documents*



Não protegido
*No protegido
Not protected*



Data de Fabricação
*Fecha de fabricación
Manufacturing Date*



Fabricado por
Manufactured by



Corrente Alternada
*Corriente Alternada
Alternate current*



Número de Série
Serial Number



Limites de temperatura
*Límites de temperatura
Temperature limits*



Frágil
Fragile



Indica a posição do transporte
*Indica la posición de transporte
It indicates position for transportation*



Não deverá ser exposta à luz solar
*No deberá ser expuesta a la luz solar
It should not be exposed to sunlight*



Proteja contra radiação
*Proteja contra radiación
Protect it from radiation*



Manter seco
*Mantener seco
Keep it dry*



Não tombar
*No volcar
Do not overturn it*



Empilhamento máximo
*Apilado máximo
Maximum piling*

CHECKLIST



Acne Light



Fonte de Alimentação
Fuente de Alimentación
Power Supply



Manual do Usuário
Manual del Usuario
User Manual



Termo de Garantia
Término de Garantía
Warranty Term

GARANTIA / GARANTÍA / WARRANTY

A. Os equipamentos fabricados e/ou comercializados pela DMC são garantidos por 24 (vinte e quatro) meses, a partir da data de compra do cliente, contra defeitos de fabricação.

A. Los equipos fabricados y/o comercializados por la DMC son garantizados por 24 (veinticuatro) meses, a partir de la fecha de compra del cliente, contra defectos de fabricación.

A. The equipment manufactured and / or marketed by the DMC are guaranteed for 24 (twenty four) months from the date of customer purchase, against manufacturing defects.

B. A garantia cobre somente defeitos de fabricação ou de materiais empregados na fabricação dos produtos. A garantia NÃO cobre despesas de remessa.

B. La garantía cubre solamente defectos de fabricación o de materiales usados en la fabricación de los productos. La garantía NO cubre gastos de remesa.

B. The warranty only covers defects in manufacturing or materials used to in manufacturing of products. Warranty does not cover shipping expenses.

C. A garantia é automaticamente cancelada, caso ocorram abusos elétricos, físicos, se as partes forem alteradas, ou se ocorrerem aplicações diferentes daquelas para as quais o equipamento foi desenvolvido.

C. La garantía es automáticamente cancelada, caso acontezcan abusos eléctricos, físicos, si las partes son alteradas, o si acontecen aplicaciones diferentes de aquellas para las cuales el equipo fue desarrollado.

C. The warranty is automatically canceled if occur electrical, physical abuses, if the parts are changed, or if there are applications other than those for which the equipment was developed.

D. No caso de equipamento reparado fora do período de garantia, a mesma só será estendida aos componentes substituídos.

D. En el caso de equipo reparado fuera del período de garantía, ella sólo será extendida a los componentes substituidos.

D. For equipment repaired out of warranty period, it will only be extended to components replaced.

E. As causas de defeitos mais comuns são provenientes de choques físicos aplicados ao aparelho, casos em que a garantia é cancelada.

E. Las causas de defectos más comunes son provenientes de choques físicos aplicados al aparato, casos en los cuales la garantía es cancelada.

E. The most common causes of defects are due to physical shock applied to the device, where the warranty is canceled.

F. A DMC não se responsabiliza por danos pessoais ou materiais decorrentes da utilização indevida dos equipamentos por ela produzidos e/ou comercializados, ficando a cargo do usuário providenciar medidas de segurança, a fim de evitar tais ocorrências.

F. DMC no se responsabiliza por daños personales o materiales derivados de la utilización indebida de los equipos por ella producidos y/o comercializados, estando a cargo del usuario providenciar medidas de seguridad, con el fin de evitar tales acontecimientos.

F. The DMC is not responsible for damage or injury resulting from misuse of equipment it produced and / or sold, leaving it to the user provide security measures to prevent such occurrences.

G. A responsabilidade da DMC com relação ao uso do equipamento e suas consequências, se limita ao valor de reposição do mesmo.

G. La responsabilidad de DMC con relación al uso del equipo y sus consecuencias, se limita a su valor de reposición.

G. The responsibility of the DMC regarding the use of the equipment and its consequences is limited to the replacement value thereof.

Parabéns! Você acaba de adquirir um produto DMC de alta-qualidade.
O próximo passo é validar a garantia do seu equipamento. A DMC disponibiliza duas opções para você:

¡Felicitaciones! Usted acaba de adquirir un producto de alta calidad DMC. El siguiente paso es la validación de la garantía de su equipo. La DMC ofrece dos opciones para usted:

Congratulations! You have just purchased a high quality DMC product. The next step is to validate the warranty of your equipment. DMC provides you with two options:

INTERNET



Acesse o site da DMC www.dmcgroup.com.br clique em PRODUTOS > REGISTRO DE PRODUTOS. Preencha o formulário e finalize o registro.

Pronto! A garantia do seu equipamento já estará validada.

Acceso a la dirección del DMC www.dmcgroup.com.br haga clic en PRODUCTOS > REGISTRO PRODUCTO. Complete el formulario y completar el registro.

Listo! La garantía de su equipo ya está validado.

Access the electronic address of DMC www.dmcgroup.com.br click on PRODUCTS > REGISTRATION OF PRODUCTS. Fill out the form and conclude the registration. And it is ready!

The warranty of your product will already be validated.

CORREIO / REPRESENTANTE REPRESENTATIVE



Preencha o formulário (pág. 34), destaque-o e envie para a DMC, no endereço abaixo:

DMC EQUIPAMENTOS LTDA.
Rua Sebastião de Moraes, 831 - Jardim Alvorada
São Carlos/SP - CEP 13562-030

Rellena este formulario (pág.34) y se entrega al representante DMC de su país.

Fill out this form (page 34), detach it and send to a DMC Representative of your country.

GARANTIA / GARANTÍA / WARRANTY

Data / Fecha / Date		Nº
Cliente / Client		
Endereço / Dirección / Address		
CEP / CP / Zip Code	Cidade / Ciudad / City	
País / Country	CPF/CNPJ (Brasil)	
Fone / Phone Number	E-mail	

Nome Técnico / Nombre Técnico / Technical Name:
Aparelhos de Múltiplos Uso em Estética / Aparatos de Múltiples
uso en estética / Apparatus for multiple uses in aesthetics

Registro ANVISA / ANVISA Registration: 80030810102

Responsável Técnico / Technical Responsible:
Renaldo Massini Jr. - CREA: 0601706815



DMC IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO DE EQUIPAMENTOS LTDA.
Rua Sebastião de Moraes, 831 - Jardim Alvorada - São Carlos/SP
Brasil | CEP 13562-030 | CNPJ: 02.827.605/0001-86

Assistência Técnica / Asistencia Técnica / Technical Support:
DMC EQUIPAMENTOS LTDA.
Fone/Phone: (16) 2107-2323 | Fax: (16) 2107-2320



21-MAN-110 Revisão:01
Data de Revisão: 13/08/2012